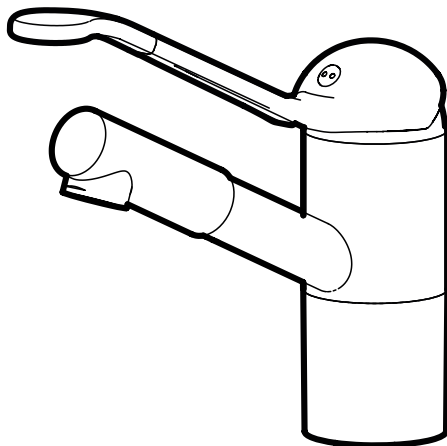

Monteringsanvisning / Installation instruction

FMM: 101 00 05 - Rev.000 - 2023.02.27

Tvättställsblandare care

Basin mixer care



SV - Innehåll

| | |
|------------------------------------|----|
| SV - Allmänt..... | 3 |
| Teknisk information..... | 5 |
| Montering | 6 |
| Flödesbegränsning..... | 7 |
| Temperaturbegränsning | 7 |
| Rengöring av strålsamlare..... | 8 |
| Byte av ettgreppsinsats..... | 9 |
| Byte av tätningringar för pip..... | 9 |
| Felsökning..... | 10 |

EN - Contents

| | |
|---------------------------------------|----|
| EN - General..... | 3 |
| Technical information..... | 5 |
| Fitting..... | 6 |
| Flow limiter..... | 7 |
| Temperature limiter..... | 7 |
| Cleaning the aerator | 8 |
| Cartridge replacement..... | 9 |
| Replacement of spout seal rings | 9 |
| Troubleshooting..... | 10 |

NO - Innhold

| | |
|--------------------------------------|----|
| NO - Generelt..... | 4 |
| Tekniske data | 5 |
| Montering | 6 |
| Strømningsbegrensning | 7 |
| Temperaturbegrensning | 7 |
| Rengjøring av strålesamler | 8 |
| Byte av ettgrepsinnsats | 9 |
| Byte av tetningsringer for tut | 9 |
| Feilsøking | 10 |

SV - Allmänt

Installation

Installationen ska utföras enligt branschregler Säker Vatteninstallation. Vi rekommenderar att du anlitar ett auktoriserat VVS-företag.

OBS! Vid ny rörinstallation måste rören rensas innan blandaren monteras.

Vid inkoppling av blandare som är utrustade med Soft PEX®-anslutningsrör ska anslutningsstället vara fast fixerat med rörklammer.

Soft PEX®-anslutningsrör med anslutnings-mutter G 3/8" monteras mot koppling med plan ände.

Tätthetskontroll

Tätthetskontroll ska utföras enligt branschregler i respektive land.

Skador som orsakas till följd av spännings-korrosion som uppstår på grund av vattnets eller den omgivande miljöns beskaffenhet samt felaktig montering inkluderas inte i produktansvaret.

Smörjning

Använd endast livsmedelsgodkänt silikonfett, t ex FMM 3799-0109.

Vid risk för frost

Om blandaren kommer att utsättas för yttre temperaturer lägre än 0 °C (t.ex. i uppvärmda fritidshus) ska blandaren demonteras och förvaras i uppvärmt utrymme.

Rengöring

Gör det till en rutin att torka av din blandare ofta för att bevara dess livslängd. Vi rekommenderar att du använder en mikrofiberduk. Vid behov fukta trasan eller använd en mild tvållösning som direkt sköljs bort och torka ytan torr.

Vi rekommenderar inte att rengöringssvampar med grov yta, rengöringsmedel som innehåller syror, kalklösningsmedel eller ättiksprit används för att göra rent din blandare. Eftersom innehållet i dessa medel ständigt förändras kan ytan på din blandare förstöras.

Materialsador på blandarens yta som orsakats av felaktig rengöringsmetod kommer inte att ersättas av vår garanti.

För blandare som inte har en kromad yta, se skötselråd för respektive produkt på vår hemsida.

Reservdelar

www.fmmattsson.com

Återvinning

Uttjänta produkter kan återlämnas till FM Mattsson återvinning.

Servicetelefon: 020-72 10 60

EN - General

Installation

We recommend that you entrust an authorised plumber.

NOTE! For new pipe installations, the pipes must be flushed clean before the mixer is fitted.

When connecting mixers that are equipped with Soft PEX® coupling pipes, the connection point should be firmly secured using pipe clamps.

Leak check

Leak checks should be made according to the industry rules in the respective country.

Damage arising as a consequence of stress corrosion cracking arising due to the water's or the ambient environment's nature as well as incorrect fitting is not covered by the product liability.

Lubrication

Only used silicone grease approved for foods, e.g. FMM 3799-0109.

Where there is a risk for frost

If the mixer will be subjected to external temperatures lower than 0 °C (e.g. in an unheated holiday home), the mixer should be disconnected and stored in a heated space.

Cleaning

Make a habit of frequently wiping your mixer clean to prolong its life. We recommend using a microfibre cloth. If necessary, dampen the cloth with water. Alternatively, use a mild soap solution, rinse immediately and wipe the surface dry.

We do not recommend using abrasive sponges, acid detergents, descalers or spirit vinegar to clean your mixer. Because the content of these products is constantly changing, they risk damaging the surface of your mixer. Our guarantee does not cover any damage to the mixer's surface that is caused by incorrect cleaning.

For mixers that do not have a chrome finish, see the specific care instructions for the product on our website.

Spare parts

www.fmmattsson.com

Recycling

Disused products can be returned to FM Mattsson for recycling.

NO - Generelt

Installasjon

Vi anbefaler at du benytter et autorisert VVS-firma.

OBS! Ved ny rørinnstallasjon må rørene spyles rene før blandedbatteriet monteres.

Ved tilkobling av blandedbatteri som er utstyrt med Soft PEX®-tilkoblingsrør, skal tilkoblingsstedet være festet med rørklemmer.

Tetthetskontroll

Tetthetskontroll skal utføres i henhold til gjeldende bransjeregler i de respektive land.

Skader forårsaket av spenningskorrosjon på grunn av vannets eller omgivelsenes beskaffenhet eller feilaktig montering er ikke med i produktansvaret.

Smøring

Bruk bare silikonfett som er godkjent for næringsmidler, for eksempel FMM 3799-0109.

Ved frostfare

Hvis blandedbatteriet blir utsatt for temperaturer under 0 °C (f.eks. i uoppvarmede hytter), skal batteriet demonteres og oppbevares i et frostfritt rom.

Rengjøring

Gjør det til en rutine å tørke av kranen din ofte for å forlenge dens levetid. Vi anbefaler at du bruker en mikrofiberklut. Ved behov fukt kluten eller bruk en mild såpeløsning som du skyller bort omgående. Tørk deretter av til overflaten er tørr.

Vi anbefaler ikke bruk av rengjøringsvumper med grov overflate, rengjøringsmidler som inneholder syrer, kalkløsningsmidler eller eddikspriit til rengjøring av kranen. Ettersom innholdet i disse midlene stadig forandres, kan kranens overflate bli skadet. Materialskeer på kranens overflate som skyldes feilaktig rengjøringsmetode, dekkes ikke av vår garanti.

For kraner som ikke har krommet overflate, se vedlikeholdsrådene for respektive produkt på vår hjemmeside.

Reservedeler

www.fmmattsson.com

Gjenvinning

Kasserte produkter kan leveres til FM Mattsson for gjenvinning.

SV Ettgrepps tvättställsblandare

Teknisk information

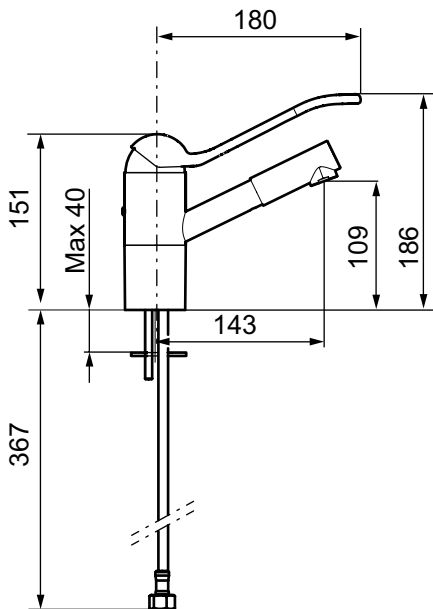
EN Single lever basin mixers


Technical information

NO Ettgrepps servantbatterier

Tekniske data

FMM Artnr/Art No.: 32604010

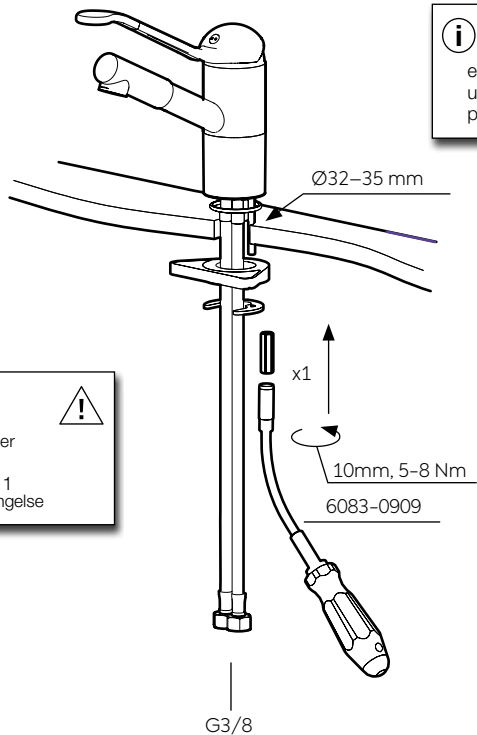


| | | |
|--|------------|---|
| Standard / Standard / Standard: | | EN 817 |
| Drifttryck / Working pressure / Driftstrykk: | | 50–1000 kPa 100–500 kPa* |
| Provningstryck max. / Max. test pressure / Testtrykk maks: | | 1600 kPa |
| Max. varmvattentemperatur / Max. hot water temperature / Maks. temperatur varmtvann: | | 80 °C (60 °C)* |
| Kallvattentemperatur / Cold water temperature / Temperatur kaldtvann : | | ≈10 °C |
| Återströmningsskydd / Backflow preventer / Tilbakestrømningssikring : | SS-EN 1717 |  |
| Anslutning / Connection / Tilkobling: | | Soft PEX® |


* Rekommenderat värde / Recommended value / Anbefalt verdi:

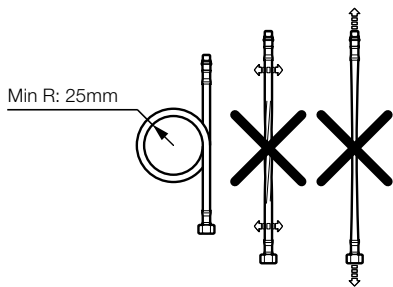
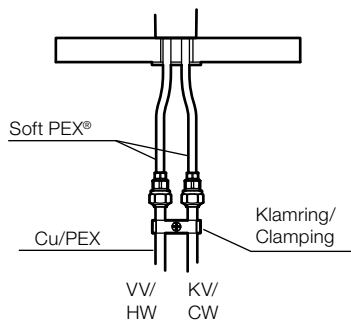
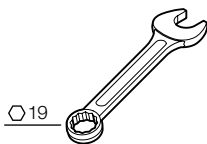
SV Montering
NO Montering

EN Fitting



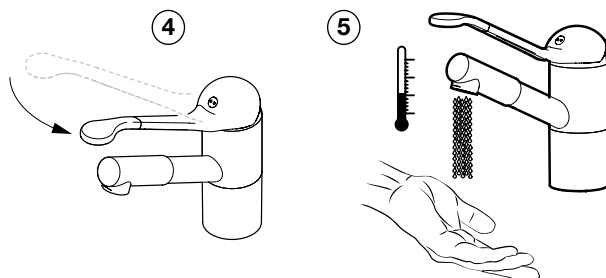
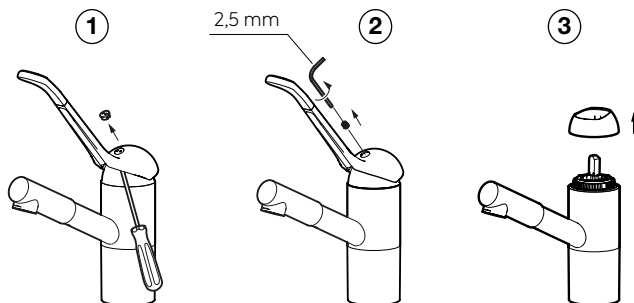
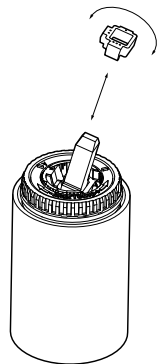
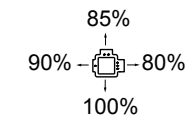
i **SV:** Dessa blandare uppfyller kraven gällande återströmning enligt SS-EN 1717 och SäVa § 5.3 utan behov av kompletterande produkter eller åtgärder.

SV: Dra åt max 1 varv efter ansättning 
EN: Tighten max 1 turn after attachment
NO: Trekk til mutteren med 1 omdreining etter anbringelse



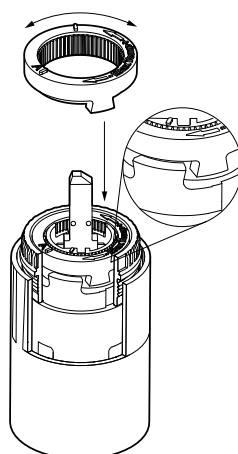
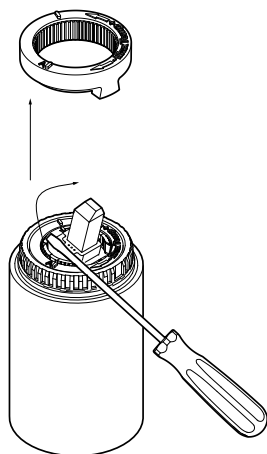
SV Flödesbegränsning
NO Strømningsbegrænsning

EN Flow limiter



SV Temperaturbegränsning
NO Temperaturbegrænsning

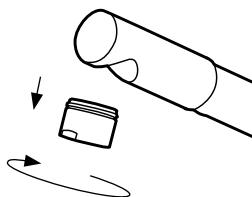
EN Temperature limiter



SV Rengöring av strålsamlare
NO Rengjøring av strålesamler

EN Cleaning the aerator

①

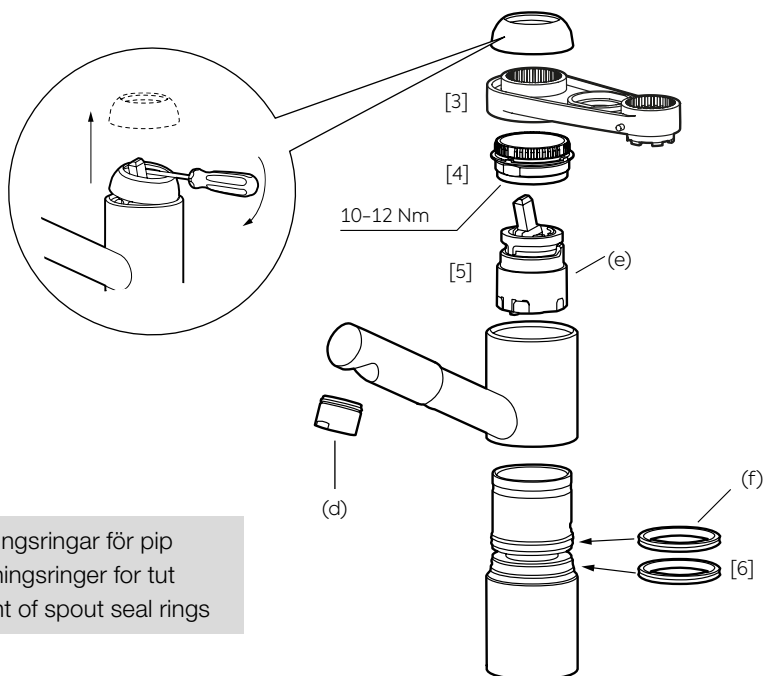
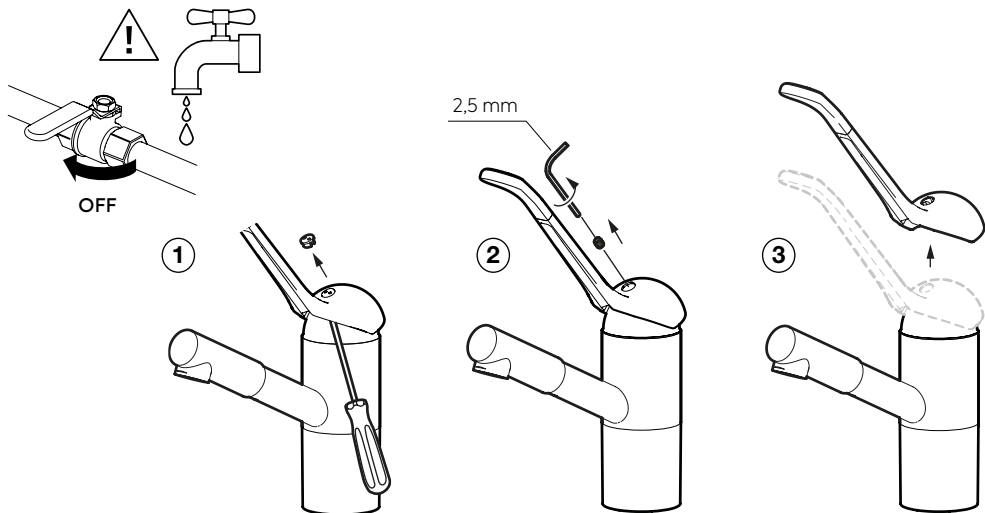


②



SV Byte av ettgreppsinnsats
NO Bytte av ettgreppsinnsats

EN Cartridge replacement



SV Byte av tätningsringar för pip
NO Bytte av tetningsringer for tut
EN Replacement of spout seal rings

SV Felsökning

| Felsökning/Service | Möjlig orsak | Åtgärd | Sida |
|--|------------------------------------|--------------------------|------|
| Läckage | | | |
| Dropp ur pip eller runt spakin-fästningen när blandaren är stängd. | Defekt ettgreppsinsats. | Byt ettgreppsinsats. | 9 |
| Funktion | | | |
| Blandaren ger för lite vatten. | 1. Igensatt strålsamlare. | 1. Rengör strålsamlaren. | 8 |
| | 2. Inloppen blockerade. | 2. Byt ettgreppsinsats. | 9 |
| Spaken är trög/glapp. | Smuts/partiklar i ettgreppsinsats. | Byt ettgreppsinsats. | 9 |

EN Troubleshooting

| Troubleshooting | Possible cause | Solution | Page |
|--|-------------------------------------|-------------------------|------|
| Leakage | | | |
| Drips from the spout or the lever attachment when the mixer is turned off. | Defective cartridge. | Replace cartridge. | 9 |
| Function | | | |
| The mixer produces too little water. | 1. Clogged aerator. | 1. Replace the aerator. | 8 |
| | 2. Water inlet blocked. | 2. Replace cartridge. | 9 |
| The lever is stiff/loose. | Dirt/particulates in the cartridge. | Replace cartridge. | 9 |

NO Feilsøking

| Feilsøking | Mulig årsak | Løsning | Side |
|--|--|----------------------------|------|
| Lekasje | | | |
| Drypping fra tut eller rundt grepfestet når blandedatteriet er stengt. | Defekt ettgreppsinsats. | Bytt ettgreppsinsats. | 9 |
| Funksjon | | | |
| Det kommer for lite vann ut av blandedatteriet. | 1. Tett strålesamler. | 1. Rengjør strålesamlaren. | 8 |
| | 2. Blokkert innløp. | 2. Bytt ettgreppsinsats. | 9 |
| Grepet er tregt/slarker. | Smuss/partikler i den ettgreppsinsats. | Bytt ettgreppsinsats. | 9 |

